

Net. \$1.50

143
6

EDITION STEINGRÄBER

Nr. 164.

W.F. Bach

Klavier-Konzert

F dur.

(Riemann.)





Wilhelm Friedemann Bach.

Klavier-Konzert

F DUR

mit Begleitung eines zweiten Klaviers

herausgegeben

von

DR HUGO RIEMANN.



STEINGRÄBER VERLAG, LEIPZIG.

New York, Edw. Schuberth & C° 23 Union Square. London, Bowerman & C° 48 Poland Street, W.
Paris, Maison André, 5 Quai Voltaire.

485.

St. M
215
B 1195 FR

Zur Erläuterung der Phrasierungsbezeichnung.

Die den Taktstrichen untergeschriebenen Zahlen legen den thematischen Aufbau im Grossen dar, d. h. weisen die Perioden-Gliederung auf, sind eine durchgeführte musikalische Interpunktion: die 8 zeigt das Ende der Periode an, entspricht also ungefähr dem Punkt der Schriftsprache; die 4 steht ähnlich zum Kolon oder Semikolon in Parallele; die 2 ist meist, die 6 wohl immer dem Komma zu vergleichen. Übrigens sind aber die Zahlen nichts weiter als die Ordnungszahlen der Takte innerhalb der einzelnen Perioden. Wo rhythmische Komplikationen gar nicht vorkommen, laufen sie regelmässig von 1 bis 8 und beginnen nach 8 wieder mit 1. Alle Anfänge ex abrupto, Einschaltungen, Auslassungen, Dehnungen, Drängungen und Verschränkungen (Umdeutungen des Endes zum neuen Anfang u. dergl.) sind durch die Zahlen sofort verständlich auszudrücken und bedürfen keiner weiteren Erläuterungen durch besondere Anmerkungen. Der punktierte Taktstrich ist entweder ein aufgehobener Taktstrich (eine schwere Zeit wird leicht) oder aber ein wiederholter (eine leichte Zeit wird schwer); das geklammerte Zeichen des schweren Takts (v) hat ähnlichen Sinn (Umdeutung des schweren Takts zum leichten Takt, überm punktierten Taktstrich sogar Umdeutung zum leichten Halbtakt).

Für die Gliederung im Kleinen (Bestimmung der Motivgrenzen) ist das Lesezeichen (I resp. II) angewandt; alle anderen Zeichen (Legatobögen, Punkte, Strichpunkte) sind im gemeinüblichen Sinne beibehalten, nur mit strengerer Kritik durchgeführt. Das ~ bedeutet nicht einen dynamischen Accent (Drücker), sondern einen a g o g i s c h e n Accent (gelinde Dehnung des Notenwerts).

EXPLANATION OF THE SIGNS OF PHRASING.

The numbers written below the bars make clear the broad features of the thematic structure, i. e., show its articulation in periods, they are a systematically applied musical punctuation: the 8 indicates the close of the period, consequently nearly corresponds to the full stop of the written language; the 4 is used like the colon or semicolon in parallels; the 2 is mostly, the 6 perhaps always, comparable to the comma. However, the numbers are nothing more than the ordinal numbers of the bars within the several periods. Where rhythmical complications do not occur, they run regularly from 1 to 8 and begin after 8 again with 1. All beginnings ex abrupto, intercalations, omissions, expansions, contractions, and dove-tailings (the close becoming the new beginning and the like) can be expressed at once intelligibly by the numbers and do not need any further explanations by means of special annotations. The dotted bar is either a suppressed bar (where an accented time becomes unaccented) or a repeated bar (where an unaccented time becomes accented); the sign in parenthesis of the accented bar (v) has a similar meaning (change of the accented bar to the unaccented, above the dotted bar even change to the unaccented half-bar).

For the articulation in detail (fixing of the limits of the motives) the reading-sign (I respectively II) is employed; all other signs (slurs, dots, dots and dashes) retain their usual meaning, only have been used with greater critical strictness. The ~ signifies not a dynamic accent (emphasis), but an agogic accent (slight expansion of the value of the note).

EXPLICATION DES SIGNES DES ÉDITIONS PHRASEÉES.

Les chiffres souscrits aux barres de mesure démontrent les traits de la construction thématique, c'est à dire, ils font voir l'enchaînement et la structure interne des périodes et représentent une complète ponctuation grammaticale pour la musique: le 8 indique la fin d'une période en sorte qu'il répond au point grammatical; le 4 se trouve analogiquement en parallèle avec le colon (deux points) ou le sémicolon (point et virgule); le 2 est à comparer le plus souvent, le 6 peut-être partout au comma (virgule). Du reste les chiffres ne sont autre chose que des nombres ordinaux des mesures au dedans des singles périodes. Où il n'y a pas de complications rythmiques, ils marchent régulièrement de 1 à 8, et après recommencent à 1. Tous les commencements ex abrupto, les réiterations, les élisions, dilatations, contractions et entrelacements (remplacements d'une terminaison par un nouveau commencement etc.) s'expriment de suite indubitablement par les chiffres

et n'exigent point d'autre explication par des notes spéciales. La barre pointillée se présente comme barre annulée (quand un temps grave [fort] devient anacroustique [faible] ou comme barre réitérée (quand une anacrouse devient temps grave); le signe de la mesure grave paranthésé (~) est d'un semblable sens (changement de mesure grave en mesure anacroustique, et quand il se trouve sur la barre pointillée même en temps anacroustique).

Pour l'exhibition des détails de la ponctuation (c'est à dire la précision de l'étendue des motifs) s'emploie le guide (I ou II); tous les autres signes (c'est ceux pour le legato, staccato, portato) ont été conservé en leur commun sens, seulement qu'ils aient été appliqués avec une critique plus sévère. Le ~ ne signifie pas un accent dynamique (renforcement), mais plutôt un accent agogique (prolongement modique de la durée).

Dr. Hugo Riemann.

„Eine Musikerbibel, welche auf keine Frage eine Antwort schuldig bleibt“ (*Musikalische Tagesfragen*) sei angelegentlichst empfohlen:

MUSIK-TASCHENBUCH.

— 5. Auflage. Elegant gebunden 1 Mark. —

Inhalt: Erklärung der musikalischen Kunstausdrücke von Dr. H. Riemann. Katechismus der Musik von O. Schwalm, Tabellen zur Musikgeschichte von Dr. H. Riemann; Kurzgefaßte Harmonielehre von Dr. H. Riemann; Unterrichtstabellen und Stundenconten.

„Das brillant ausgestattete Büchlein dürfte sich bald die entschiedene Gunst des grossen Publikums, das sich irgend musikalisch interessiert, erwerben.“ *Neue Musik-Zeitung*.

Wilh. Friedemann Bach.

KLAVIER-KONZERT Fdur.

Allegro ma non troppo. (♩)

I. (Solo-) Klavier.

II. Klavier.

The image shows a page of musical notation for an orchestra and piano. It consists of six staves of music, each with two systems. The top two staves are for the piano, featuring complex patterns of eighth and sixteenth notes with dynamic markings like 'cresc.', 'sfmf', 'tr.', and 'ff'. The middle two staves are for the strings, with similar rhythmic patterns and dynamics. The bottom two staves are for woodwind instruments, also with detailed markings. Various performance instructions are scattered throughout, including 'ritard.', 'Solo.', 'rit. molto', 'a.t.', 'ff', 'cresc.', 'dim.', 'mp', and 'p'. The music is set in common time and includes measure numbers such as 132.

Musical score page 5, featuring four systems of music for two staves (treble and bass).

System 1: Treble staff: Measures 1-4. Bass staff: Measures 1-4. Dynamics: *mf*, *p*, *cresc.*

System 2: Treble staff: Measures 5-8. Bass staff: Measures 5-8. Dynamics: *mp*, *p*, *cresc.*

System 3: Treble staff: Measures 9-12. Bass staff: Measures 9-12. Dynamics: *mf*, (2)

System 4: Treble staff: Measures 13-16. Bass staff: Measures 13-16. Dynamics: *>mp*, *cresc.*, (6)

System 5: Treble staff: Measures 17-20. Bass staff: Measures 17-20. Dynamics: *pf*, *f*, *mp*, *p*

23

cresc.

pf

f

p

cresc.

poco f

Tutti.

Musical score for orchestra and piano, page 7, measures 3-10. The score consists of six systems of music. The top system shows woodwind entries with dynamic markings *p*, *tr*, *pff*, and *poco f*. The second system features a piano solo section with dynamic markings *ff ritard.*, *a.t.*, *poco f*, *mf*, and *tr*. The third system shows woodwind entries with dynamics *cresc.*, *p*, *tr*, *cresc.*, *dim.*, and *mp*. The fourth system shows woodwind entries with dynamics *cresc.*, *p*, *tr*, *cresc.*, *dim.*, and *p*. The fifth system shows woodwind entries with dynamics *cresc.*, *pff*, *sf*, and *pff*. The bottom system shows woodwind entries with dynamics *cresc.*, *pff*, and *f Tutti.*

Solo.

mf

(2):

p

cresc. 3

f

cresc.

p

pp

legato

mfp

f

dolce

mp

dolce

3

poco string.

pf ritardando

(4)

(8)

3

(poco string.)

f ritardando

a t.

ff

f

cresc.

Tutti.

dim.

p

tr.

dim.

mp

cresc. f

dim.

cresc.

f

tr.

cresc.

dim.

cresc.

f

This image shows the piano sheet music for page 10, spanning measures 5 through 12. The music is written in two systems. The top system begins with a dynamic of *p*, followed by *mf*, *p*, *poco f*, and *mf*. The bottom system starts with *f*, followed by *p*, *f*, *p*, and *f*. Measure 5 features a 'Solo.' instruction above the treble clef staff. Measures 6-7 show complex sixteenth-note patterns with fingerings like 1-3-2-4 and 1-2-3-4. Measures 8-9 continue with similar patterns, including a dynamic of *f* in measure 9. Measure 10 concludes the section with a dynamic of *mf*.

4 *tr.* *f* *p* *f* *dim.*

Tutti.

Solo.

mf *n.f.* *cresc.*

p *f* *cresc.*

f *p* *f* *(8-5)* *(6)*

pp *legato*

cresc. *f* *(8)* *(8a)*

f **Tutti.**

Solo.

Tutti.

Solo.

Tutti.

Solo.

Tutti.

Cadenza.

cresc.

Piano sheet music page 10, measures 101-115. The music is in common time, key signature of B-flat major. The score consists of two staves. The top staff features a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat. The bottom staff features a bass clef. Measure 101 starts with a dynamic of *p*. Measure 102 begins with a dynamic of *p*, followed by a dynamic of *f*. Measure 103 starts with a dynamic of *p*. Measure 104 starts with a dynamic of *p*. Measure 105 starts with a dynamic of *p*. Measure 106 starts with a dynamic of *p*. Measure 107 starts with a dynamic of *p*. Measure 108 starts with a dynamic of *p*. Measure 109 starts with a dynamic of *p*. Measure 110 starts with a dynamic of *p*. Measure 111 starts with a dynamic of *p*. Measure 112 starts with a dynamic of *p*. Measure 113 starts with a dynamic of *p*. Measure 114 starts with a dynamic of *p*. Measure 115 starts with a dynamic of *p*.

Musical score for piano, page 14, featuring six staves of music. The score includes dynamic markings such as *p*, *pf*, *mf*, *sf*, *cresc.*, *tr*, and *ff*. Fingerings are indicated above the notes, and performance instructions like *(8)*, *(8a-5)*, *(6-7)*, *(8-7)*, *(2)*, *(4)*, *(4a)*, *(8-1)*, *432*, and *3* are scattered throughout. The music consists of six staves of piano notation, with the bass staff on the left and the treble staff on the right.

ritard. *ff* *a.t.* *non dim.*

ritard. *ff* *a.t.* *cresc.* *non dim.*

Adagio molto.

mf *dim.* *p.f.*

Tutti. *mf* *s.f.* *meno s.* *p.f.*

p *cresc.* *f* *p*

p *mf* *f* *f* *p*

p *eresc.* *p.f.* *s.f.* *f* *rit.*

cresc. *p* *p.f.* *s.f.* *f* *rit.* *dim.*

Solo.

54

mfa t. *sf* *mf* *cresc. f dim. pf*

a.t. *p* *mf*

dim. pf *f* *(8)*

mf *cresc.* *pf* *(8)*

dim. *pf*

Tutti. *f* *sf* *dim.* *pf*

dim. *pf*

dim. *mp*

Solo. *dolce* *tr* *p* *mp*

cresc. *p* *p*

143

Tutti.

Solo.

mf **mp** **f** **mf** **cresc.** **p** **f**

ps **mf** **cresc.** **f** **tr.** **f**

mf **mf** **f** **tr.** **f** **mf**

Sheet music for orchestra and piano, page 18.

Top System:

- Measures 1-7: Measures grouped by parentheses: (4), (6), (8), (2), (4), (6).
- Measure 8: Dynamics: *meno sf*, *mp*.
- Measure 9: Dynamics: *cresc.*
- Measure 10: Dynamics: *f*.
- Measure 11: Dynamics: *f*.

Middle System:

- Measures 1-7: Measures grouped by parentheses: (8), (8a), (8b-1), (2), (2a), (4), (4a-5), (6).
- Measure 8: Dynamics: *mf*, *cresc.*
- Measure 9: Dynamics: *mf*.
- Measure 10: Dynamics: *dim.*
- Measure 11: Dynamics: *mf*.

Bottom System:

- Measures 1-7: Measures grouped by parentheses: (6a), (8), (2), (4), (4a), (4a-5), (6).
- Measure 8: Dynamics: *cresc.*
- Measure 9: Dynamics: *pf*.
- Measure 10: Dynamics: *sf*.
- Measure 11: Dynamics: *f*.
- Measure 12: Dynamics: *sf*.

Final System:

- Measures 1-7: Measures grouped by parentheses: (8), (2), (4), (6), (8), 5, (2).
- Measure 8: Dynamics: *f*.
- Measure 9: Dynamics: *dim.*
- Measure 10: Dynamics: *cresc.*
- Measure 11: Dynamics: *f*.
- Measure 12: Dynamics: *mf*.

Musical score for orchestra, page 19.

The score consists of four systems of music, each with two staves (treble and bass). The key signature is three flats, and the time signature varies between common time and 2/4 time.

System 1: Measures 19-21. Dynamics: *f*, *mf*, *pf*, *pf*, *f*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 5, 4, 3, 2, 1).

System 2: Measures 22-24. Dynamics: *f*, *p*, *pf*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 4, 3, 2, 1).

System 3: Measures 25-27. Dynamics: *a.t.* (Adagio), *dim.* (diminuendo), *sf*, *meno sf*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 5, 4, 3, 2, 1).

System 4: Measures 28-30. Dynamics: *p*, *p*, *cresc.*, *f*, *p*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 4, 3, 2, 1).

System 5: Measures 31-33. Dynamics: *p*, *tr*, *p*, *f*, *p*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 4, 3, 2, 1).

System 6: Measures 34-36. Dynamics: *p*, *cresc.*, *pf*, *sf*, *f*, *p*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 4, 3, 2, 1).

System 7: Measures 37-39. Dynamics: *p*, *pf*, *sf*, *f*, *p*. Articulations: grace notes, slurs, dynamic markings with numbers (e.g., 4, 3, 2, 1).

Presto. (d.)

Tutti.

Solo. f a t.

Tutti. a t.

quasi

ff ritard. . . . (adagio)

ff ritard. . . . (adagio) dim.

ff ritard. . . . (adagio) dim. a)

485

Solo.

3

Tutti.

ff *f* *pf* *tr* *mf*

p *f* *pf* *p* *f*

mf *pf* *mf* *p* *l.*

cresc. (6)

A detailed musical score for orchestra and piano, spanning six staves of music. The top staff features two treble clef staves for woodwind instruments, with dynamic markings *p*, *mp*, and *cresc.*. The second staff shows bassoon entries with dynamics *p* and *p*. The third staff contains piano dynamics *f* and *pp legato*. The fourth staff includes dynamic markings *mf*, *dim.*, and *f* for the piano. The fifth staff features dynamic markings *p* and *mf*. The bottom staff shows bassoon entries with dynamics *f*, *p*, and *sf*. The score is filled with various rhythmic patterns, including sixteenth-note figures and sustained notes, with numerous slurs and grace notes. Measure numbers 22, 23, 243, and 321 are indicated at the beginning of different sections. The score concludes with a final section labeled "Tutti." and a dynamic marking *p*.

Solo.

(sopra)

Solo.

(sotto)

Tutti.

ritard. *a.t.*

ritard. (adagio)

ritard. (adagio) *dim.*

Solo.

Tutti.

485

3

3 4
1 2 1 5
f mf
(8) (8a) (8b-2) (4)

4 3 2 5 3 1
sf dim.
p (4)

4 2
cresc.
l. (6) (6a)

5 2 3 4
p mf f
f

5
sf dim.
ff (6b) 5 1
f

3
sf ritard. p dolce
ritard. (8) (2) (4) (4a)

5
4 1 2 V tr.
pp f cresc. ritard. a.t.
(4b-17) 5 (8-1) (2a-3) (4)
Tutti.
tr.
f 3 8
3 8

tr.
p (6) (8) (6)
(4a-5) 5 (4) 5
p p f p f p
(5)

3
f cresc. dim. (8) (12) (4) 2 4
dim. p f
(1) 3 1 5 2 1 4 3 2 5 4 3 2 1 5
2 4

2 5 2 5 2 5 tr. ritard. ff
(6) (8) (8a) (8b)
mf pf 132 tr. 132 tr. ff ritard.
mf pf 132 tr. 132 tr. ff ritard.

DRUCK OF OSCAR BRAUNSTEINER, LEIPZIG.

86432

143
b



EDITION STEINGRÄBER

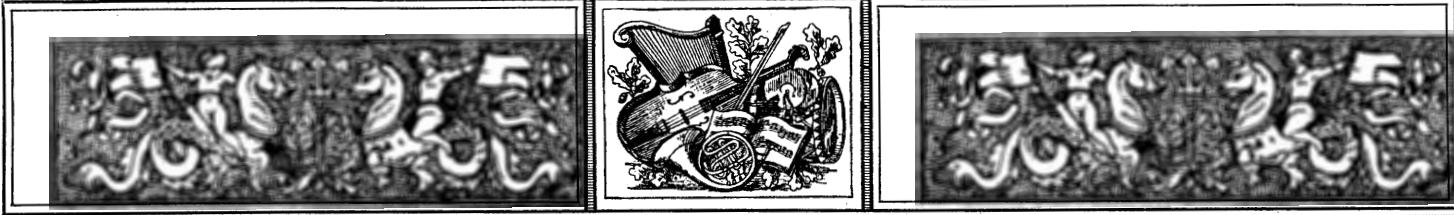
Nr. 164.

W. F. Bach

Klavier-Konzert

F dur.

(Riemann.)



Wilhelm Friedemann Bach.

Klavier-Konzert

F DUR

mit Begleitung eines zweiten Klaviers

herausgegeben

von

DR. HUGO RIEMANN.



STEINGRÄBER VERLAG, LEIPZIG.

New York, Edw. Schuberth & C° 23 Union Square. London, Bowerman & C° 48 Poland Street, W.
Paris, Maison André, 5 Quai Voltaire.

Zur Erläuterung der Phrasierungsbezeichnung.

Die den Taktstrichen untergeschriebenen Zahlen legen den thematischen Aufbau im Grossen dar, d. h. weisen die Perioden-Gliederung auf, sind eine durchgeführte musikalische Interpunktion: die 8 zeigt das Ende der Periode an, entspricht also ungefähr dem Punkt der Schriftsprache; die 4 steht ähnlich zum Kolon oder Semikolon in Parallelen; die 2 ist meist, die 6 wohl immer dem Komma zu vergleichen. Übrigens sind aber die Zahlen nichts weiter als die Ordnungszahlen der Takte innerhalb der einzelnen Perioden. Wo rhythmische Komplikationen gar nicht vorkommen, laufen sie regelmässig von 1 bis 8 und beginnen nach 8 wieder mit 1. Alle Anfänge ex abrupto, Einschaltungen, Auslassungen, Dehnungen, Drängungen und Verschränkungen (Umdeutungen des Endes zum neuen Anfang u. dergl.) sind durch die Zahlen sofort verständlich auszudrücken und bedürfen keiner weiteren Erläuterungen durch besondere Anmerkungen. Der punktierte Taktstrich ist entweder ein aufgehobener Taktstrich (eine schwere Zeit wird leicht) oder aber ein wiederholter (eine leichte Zeit wird schwer); das geklammerte Zeichen des schweren Takts (v) hat ähnlichen Sinn (Umdeutung des schweren Takts zum leichten Takt, überm punktierten Taktstrich sogar Umdeutung zum leichten Halbtakt).

Für die Gliederung im Kleinen (Bestimmung der Motivgrenzen) ist das Lesezeichen (I resp. II) angewandt; alle anderen Zeichen (Legatobögen, Punkte, Strichpunkte) sind im gemeinüblichen Sinne beibehalten, nur mit strengerer Kritik durchgeführt. Das ~ bedeutet nicht einen dynamischen Accent (Drücker), sondern einen a g o g i s c h e n Accent (gelinde Dehnung des Notenwerts).

EXPLANATION OF THE SIGNS OF PHRASING.

The numbers written below the bars make clear the broad features of the thematic structure, i. e., show its articulation in periods, they are a systematically applied musical punctuation: the 8 indicates the close of the period, consequently nearly corresponds to the full stop of the written language; the 4 is used like the colon or semicolon in parallels; the 2 is mostly, the 6 perhaps always, comparable to the comma. However, the numbers are nothing more than the ordinal numbers of the bars within the several periods. Where rhythmical complications do not occur, they run regularly from 1 to 8 and begin after 8 again with 1. All beginnings ex abrupto, intercalations, omissions, expansions, contractions, and dove-tailings (the close becoming the new beginning and the like) can be expressed at once intelligibly by the numbers and do not need any further explanations by means of special annotations. The dotted bar is either a suppressed bar (where an accented time becomes unaccented) or a repeated bar (where an unaccented time becomes accented); the sign in parenthesis of the accented bar (v) has a similar meaning (change of the accented bar to the unaccented, above the dotted bar even change to the unaccented half-bar).

For the articulation in detail (fixing of the limits of the motives) the reading-sign (I respectively II) is employed; all other signs (slurs, dots, dots and dashes) retain their usual meaning, only have been used with greater critical strictness. The ~ signifies not a dynamic accent (emphasis), but an agogic accent (slight expansion of the value of the note).

EXPLICATION DES SIGNES DES ÉDITIONS PHRASÉES.

Les chiffres souscrits aux barres de mesure démontrent les traces de la construction thématique, c'est à dire, ils font voir l'enchaînement et la structure interne des périodes et représentent une complète ponctuation grammaticale pour la musique: le 8 indique la fin d'une période en sorte qu'il répond au point grammatical; le 4 se trouve analogiquement en parallèle avec le colon (deux points) ou le sémicolon (point et virgule); le 2 est à comparer le plus souvent, le 6 peut-être partout au comma (virgule). Du reste les chiffres ne sont autre chose que des nombres ordinaires des mesures au dedans des singles périodes. Où il n'y a pas de complications rythmiques, ils marchent régulièrement de 1 à 8, et après recommencent à 1. Tous les commencements ex abrupto, les réiterations, les élisions, dilatations, contractions et entrelacements (remplacements d'une terminaison par un nouveau commencement etc.) s'expriment de suite indubitablement par les chiffres

et n'exigent point d'autre explication par des notes spéciales. La barre pointillée se présente comme barre annulée (quand un temps grave [fort] devient anacroustique [faible] ou comme barre réitérée (quand une anacrouse devient temps grave); le signe de la mesure grave paranthéisé (~) est d'un semblable sens (changement de mesure grave en mesure anacroustique, et quand il se trouve sur la barre pointillée même en temps anacroustique).

Pour l'exhibition des détails de la ponctuation (c'est à dire la précision de l'étendue des motifs) s'emploie le guide (I ou II); tous les autres signes (c'est ceux pour le legato, staccato, portato) ont été conservé en leur commun sens, seulement qu'ils aient été appliqués avec une critique plus sévère. Le ~ ne signifie pas un accent dynamique (renforcement), mais plutôt un accent agogique (prolongement modique de la durée).

Dr. Hugo Riemann.

„Eine Musikerbibel, welche auf keine Frage eine Antwort schuldig bleibt“ (*Musikalische Tagesfragen*) sei angelegentlichst empfohlen:

MUSIK-TASCHENBUCH.

■ 5. Auflage. Elegant gebunden 1 Mark. ■

Inhalt: Erklärung der musikalischen Kunstausdrücke von Dr. H. Riemann. Katechismus der Musik von O. Schwalm, Tabellen zur Musikgeschichte von Dr. H. Riemann; Kurzgefaßte Harmonielehre von Dr. H. Riemann; Unterrichtstabellen und Stundenconten.

„Das brillant ausgestattete Büchlein dürfte sich bald die entschiedene Gunst des grossen Publikums, das sich irgend musikalisch interessiert, erwerben.“ *Neue Musik-Zeitung*.

Wilh. Friedemann Bach.

KLAVIER-KONZERT Fdur.

M
F.
L. E. cFR

Allegro ma non troppo. (♩)

I. (Solo-) Klavier.

II. Klavier.

Tutti.

poco f dim. meno f mf

cresc.

f

pf

mf

f

1 2 3 4 4 4 1 3 4
cresc.
sfmf
(8-1) (2) (4)
tr.
2 3 2 4 3
cresc.
sfmf
132
2 5 3 1 5 2
cresc.
3 4
=

4 4 3 5 2 1 3 4
s>f *s>f*
(6) (8-4) (6) (8)
tr. tr. 1 2 4
ff ritard.
=

1 4 4 3 5 2 1 3 4
s>f *s>f*
(6) (8-4) (6) (8)
tr. tr. 1 2 2
f ritard.
=

rit. molto Solo.
a t.
ff
2 3 1 2 1 1 (6)
f *ff* *mf* a t.
1 (8) (2-3) (4) (6-7)
rit. molto a t.
ff a t.
f cresc. *ff* *mp* p
1 2 3 1 2 1 1 (6)
=

Solo.
1 4 3 2 1 2 1 5 3 1 2 1 4 2 3
1 2 3 1 2 1 1 (8-5) (6-7) (8-7) (8-2) (4)
f dim. *mp* cresc.
p *Tutti.* *meno f* p cresc.
=

Musical score for piano, page 5, featuring four systems of music:

- System 1:** Treble and bass staves. Dynamics: *mf*, *p*, *cresc.*. Fingerings: 2 1 4, 2 1 4, 2 1 > 3 2 1, 3 4, 3. Measure numbers: 2, 4, 5, 6, 8.
- System 2:** Treble and bass staves. Dynamics: *mp*, *p*, *cresc.*. Measure numbers: 4, 5, 6, 7.
- System 3:** Treble and bass staves. Dynamics: *mf*, *mf*. Fingerings: 3 4, 2 3, 4. Measure numbers: 5, 6, 7, 8.
- System 4:** Treble and bass staves. Dynamics: *mp*, *cresc.*, *l.* Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6.
- System 5:** Treble and bass staves. Dynamics: *p*, *pf*, *f*, *mp*. Fingerings: 1 2, 4 5, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1, 2 1. Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

23

cresc.

pf

f

p

(6a)

sfp

p

cresc.

poco f

cresc.

f

p

cresc.

poco f

f

p

cresc.

f

p

cresc.

f

p

Tutti.

3

3

7

Solo.

ff ritard. . . . a.t. poco f

mf

cresc. *p*

cresc. *p*

cresc. *p*

dim. *mp*

cresc. *p*

sf

f Tutti.

Solo.

(2):

(4):

cresc. 3

(6): 5

(8-1)

p

legato

mf

f

mf

dolce

mp

dolce

3

tr.

mp *mf* *poco string.*

pf *ritardando*

(4)

(8)

(poco string.) *f* *ritardando*

a.t.

cresc.

(1/3)

(3/8a-1)

(2-3)

(4)

(6)

(4)

(8)

a.t.

f *Tutti.*

cresc.

dim.

tr.

p.

(4)

(4)

(2)

(4)

dim.

mp

cresc. f

dim.

cresc. f

(8)

(8a)

(8b)

cresc.

tr.

dim.

cresc.

f

A musical score for piano solo, page 10, containing four systems of music. The score is written in two staves: treble and bass. The key signature changes throughout the piece, including B-flat major, A major, G major, and F major. The time signature varies between common time and 2/4 time. The music includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *f*, *tr*, *poco f*, and *n.f.*. Fingerings are indicated by numbers above the notes. The first system starts with a dynamic of *p* and a tempo of 243 BPM. The second system begins with a dynamic of *mf*. The third system starts with a dynamic of *poco f*. The fourth system begins with a dynamic of *n.f.*. The score is divided into systems by vertical bar lines and measures by horizontal bar lines. The music consists of a series of eighth and sixteenth note patterns, often grouped by brackets and slurs. The bass staff provides harmonic support, while the treble staff features more melodic and rhythmic complexity. The overall style is characteristic of late 19th-century piano music, with its focus on technical virtuosity and expressive dynamics.

Musical score for orchestra, page 11, showing measures 11-16. The score consists of six staves. Measures 11-12 show woodwind entries with dynamic markings *f*, *p*, and *tr*. Measure 13 features a tutti section with dynamic *f* and a crescendo. Measure 14 is a solo section for woodwinds with dynamic *mf* and a crescendo. Measures 15-16 show woodwind entries with dynamics *p*, *pp*, and *legato*.

Solo.

Tutti.

Solo.

Tutti.

Solo.

Tutti.

Cadenza.

Sheet music for piano, page 10, showing measures 11-15. The music is in 2/4 time, B-flat major. The score consists of two staves. Measure 11 starts with a dynamic *p*, followed by sixteenth-note patterns in the right hand and eighth-note chords in the left hand. Measure 12 begins with a dynamic *p*, featuring eighth-note chords and sixteenth-note patterns. Measure 13 starts with a dynamic *p*, continuing the rhythmic patterns. Measure 14 starts with a dynamic *p*, followed by a dynamic *poco f*. Measure 15 starts with a dynamic *f*, followed by a dynamic *pf*, and concludes with a dynamic *Cadenza.*

This page contains six staves of musical notation for piano, spanning measures 13 through 18. The music is in common time and includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *cresc.*, *ff*, and *tr*. Fingerings are indicated above the notes, and measure numbers are shown below them. The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff features a variety of note heads, including solid black dots and hollow circles, often with stems or horizontal dashes. The bass staff uses standard black note heads. Measure 13 starts with a forte dynamic (*f*) in the treble staff. Measure 14 begins with a piano dynamic (*p*) in the bass staff. Measure 15 starts with a piano dynamic (*p*) in the treble staff. Measure 16 starts with a piano dynamic (*p*) in the bass staff. Measure 17 starts with a piano dynamic (*p*) in the treble staff. Measure 18 starts with a piano dynamic (*p*) in the bass staff. Measures 13-14 are grouped by a brace, as are measures 15-16. Measures 17-18 are also grouped by a brace.

rit. molto

ritard. *ff* *a.t.* *f* *ff* *non dim.*

ritard. *ff* *a.t.* *f* *cresc.* *ff* *non dim.*

Adagio molto.

mf *dim.* *p*

Tutti. *mf* *s* *meno s* *p*

p *cresc.* *f* *f* *p*

p *mf* *f* *f* *p*

==

p *cresc.* *pf* *sf* *f* *rit.*

p *cresc.* *pf* *sf* *f* *rit.* *dim.*

Solo.

54

mf a.t. sf mf cresc. f dim. pf

a.t. p mf

dim. pf

mf cresc. pf

dim. pf

mf cresc. pf

dim. pf

dim. pf

dim. pf

dim. eresc. p tr Solo. dolce mp p

dim. eresc. p tr Solo. dolce mp p

Sheet music for piano, page 18. The score consists of four systems of musical notation.

System 1: Treble and bass staves. Dynamics: *mp*, *cresc.*, *f*. Articulation marks: (4), (6), (3), (8), (2), (4), (6). Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

System 2: Treble and bass staves. Dynamics: *meno sf*, *mp*, *cresc.*, *f*. Articulation marks: (8), (8a), (8b-1), (2), (2a), (4), (4a-5), (6). Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

System 3: Treble and bass staves. Dynamics: *cresc.*, *p*, *sf*, *f*. Articulation marks: (6a), (8), (2), (4), (4a), (4a-5), (6). Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

System 4: Treble and bass staves. Dynamics: *f*, *dim.*, *cresc.*, *f*. Articulation marks: (8), (2), (4), (6), (8), (5), (2). Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

19

19

(4-6)

(8)

(4)

a.t.

dim.

Tutti.

meno ff

cresc.

f

p

tr

p

cresc.

p

tr

Presto. (d.)

Presto. (d.)

Tutti.

dim.

cresc.

ff ritard. (adagio)

ff ritard. (adagio) dim.

a)

Solo.

a t.

Tutti.

p

quasi

a)

A page of musical notation for orchestra and piano, page 21. The page is filled with six systems of music, each consisting of multiple staves for different instruments. The notation includes various dynamics like *f*, *mf*, *p*, *pf*, *tr*, and *cresc.*. The first system starts with a treble clef and a bass clef, followed by a bass clef. The second system begins with a bass clef. The third system starts with a treble clef. The fourth system begins with a bass clef. The fifth system starts with a treble clef. The sixth system begins with a bass clef. The notation is highly detailed, showing complex rhythms and harmonic structures typical of late 19th-century symphonic writing.

25

Solo.

ritard. (adagio) *a.t.* *mp*

Tutti. *f* *p*

Solo. *mf*

Tutti. *p*

Solo.

Tutti. *p*

Tutti. *p*

Solo.

(sopra)

p

cresc.

(4)

p

mp

Solo.

(sotto)

f

f

p

sf

mfp

cresc.

Tutti.

ritard.

a.t.

ff

f

f

a.t.

sf

Tutti.

ritard.

adagio

p

f

p

p

ff

ff

ritard.

adagio

dim.

Solo.

p.a.t.

mp

f

p

(sopra)

cresc.

Tutti.

The image shows a page of sheet music for piano, page 27. The music is arranged in six staves, each with a treble clef and a bass clef. The first staff begins with a dynamic of $\frac{3}{4}$, followed by a tempo marking of $\frac{5}{4}$. The second staff starts with $\frac{4}{4}$, followed by $\frac{5}{4}$. The third staff begins with $\frac{3}{4}$, followed by $\frac{5}{4}$. The fourth staff begins with $\frac{4}{4}$, followed by $\frac{5}{4}$. The fifth staff begins with $\frac{5}{4}$, followed by $\frac{3}{4}$. The sixth staff begins with $\frac{4}{4}$, followed by $\frac{5}{4}$. The music includes various dynamics such as *sf*, *mf*, *dim.*, *cresc.*, *ff*, *sf*, *ritard.*, *p dolce*, and *mp*. There are also performance instructions like "3", "(8)", "(8a)", "(8b-2)", "(4)", "(6)", "(6a)", "(6b)", and "(4a)". The music is divided into measures by vertical bar lines and separated by double bar lines with repeat signs.

A detailed musical score page featuring four staves of music for orchestra and piano. The top staff shows a treble clef, B-flat key signature, and common time. It includes dynamic markings like *pp*, *f*, *cresc.*, *ritard.*, and *a.t.*. The second staff is a bass clef staff. The third staff continues the treble clef and key signature. The fourth staff is a bass clef staff. The score consists of five systems of music, each with specific fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and performance instructions like *tr* (trill), *p* (piano), *f* (forte), and *dim.* (diminuendo). Measures 132 and 133 are indicated at the bottom of the page.

**Bei Bestellungen genügt Angabe „Edition
Steingräber“ neben zugehöriger Nummer.**

EDITION STEINGRÄBER.

**Die umfangreicheren Werke sind auch in
eleganten Einbänden zu beziehen.**

No. Klavier-Unterrichtswerke.

a) Schulen.

- 10 Damm, G., Klavierschule und Melodienatlas f. d. Jugend. 77. Aufl. (Phrasierungs-Ausg.). Dtsch.-Engl.
11 — Dieselbe: Französisch-Russisch.
14 — Dieselbe: Schwed.-Holländisch.
15 — Dieselbe: Italienisch-Spanisch.
80 Seifert, U., Klavierschule u. Melodieenreigen. 4. Aufl. (Phras.-Ausg.).

b) Etüden etc.

- 568 Chopin, 41 Etüden und Präludien (Riemann).
570 Clementi, Gradus ad Parnassum (Riemann).
574 Cramer, 52 Etüden. (Phrasierungs-ausgabe. Riemann).
575 Cramer u. Clementi, 60 Etüd. (R. Schw.).
580 Czerny, Op. 139, 100 Übungsstücke. (R. Schwalm).
581 — Op. 299, Schule der Geläufigkeit. Nebst 11 Oktavenetüd. (U. Seifert).
587 — Dasselbe. (Phrasierungsausgabe. Riemann)

- 588 — Op. 337, 40 tägl. Studien. Nebst Toccata ou Exercice op. 92. (Seifert).
585 — Op. 636, Vorsch. d. Fingerfertigkeit. Nebst 5 Oktavenetüd. (R. Schwalm).
582 — Op. 740, Kunst der Fingerfertigkeit; Op. 835, Schule des Legato u. Staccato; op. 399, Schule d. linken Hand. 38 ausgew. Etüden. (Mertke.)

- 588 — Dasselbe. (Phrasierungsausgabe. Riemann)
584 — Op. 821, 160achtakt. Ubg. (Breslaur.)
584 — Op. 849, Trente Etudes de Mécanisme. Vorschule der Geläufigkeit. (R. Schwalm).

- 579 — Hundert Erholungen für den ersten Klavierunterricht. (Damm.)

- 12 Damm, G., Übungsbuch. 93 Etüden v. Clementi, Czerny, Kiel etc. 11. Aufl. — Weg zur Kunstfertigkeit. 132 grösse. Etüden von Clementi, Cramer, Kiel, Raff, Chopin u. a. 11. Aufl. 2 Bde. Mertke, E., Tech. Übungen. 11. Aufl. mit Dr. H. Riemann's Anleitung z. Studium Techn. Übungen.

- 21 — Ornamentik u. Rhythmis. (Abdr. d. Tech. Übungen.)
470 Raff, J., 30 fortschreitende Etüden.
26 Riemann, Dr. H., Anleitung zum Studium Techn. Übungen.
27 — Technische Vorstudien für das polyphone Spiel.

- 316 Schmidt, J., Schule der Geläufigkeit. 32 Etüden. (Schwalm und Seifert.)

- 90 Schwalm, R., Tägliche Übungen.

- 490 Wolff, B., Op. 130, Element-Etüden.

Klassische und moderne Musik für Pianoforte solo.

- 96/97 Altmelster des Klavierspiels. 70 berühmte Klavierstücke (Scarlatti bis Liszt). Phrasierungsausgabe mit Fingersatz v. Dr. H. Riemann. 2 Bde.

- 110 Bach, J. S., Auswahl leichterer Klavierkompos. (Franz Kullak). — Sämtl. Klavierw. (Dr. Bischoff). 7 Bde.

- 144 Beethoven, Leichteste Kompositionen 5 Sonatin., 2 Rondos, leichte Variationen u. kleine Stücke. (Damm.)

- 120/124 Sämtl. Sonaten. (Damm.) 5 Bde.

- 125/126 Variationen und andere Werke. (Damm.) 2 Bde.

- 127/128 Konzerte. (Frz. Kullak.) Mit unterlegtem 2. Pfe. Nr. 1—5.

- 143 — Op. 80, Fantasie C moll. (Franz Kullak.) Mit unterlegtem 2. Pfe.

- 132 — 14 Instrumentalsätze: Adagios, Romanzen etc., arr. à 2 ms. von Brühl, Door, Frz. Kullak, Schwalm.

- 133 — 25 Lieder u. Gesänge, arr. à 2 ms. v. Door, Ehrlich, Mertke, Schwalm.

- 600 Behr, Op. 455, Toi sei! Polka grac.

- 601 — Op. 456, Mon petit Canari.

- 602 — Op. 460, Gentille Tourterelle (Herrzig Tänbenen). Polka grac.

- 152 — Op. 503, Album im leichtesten Stil. 30 mel. Stücke ohne Oktaven.

- 603 — Am Könige.

- 604 — Abendläuten im Gebirge.

- 605 — Herzleid.

- 606 — Sehnsucht nach den Alpen.

- 607 — Zéphyr de Mai.

- 608 — Bleib, Schön Rohtraut. Gavotte.

- 157 Bolck, 12 instr. Charakterbilder. (Ohne Oktaven.)

- 160 Breslaur, E., Op. 33, Leichte Tänze.

- 609 — Op. 34, Erinnerung an Harzburg.

- 609/610 Dasselbe, Nr. 1—4 einzeln.

- 599 Burow, Poln. Lied (Charles Morley).

- 170/171 Chopin, Sämtl. Werke. (Mertke.) 8 Bde.

- 179 — (30) Ausgewählte Klavierkompositionen. (Mertke.)

- 180 — Op. 11, Konzert Emoll mit unterlegtem 2. Pfe. (Mertke.)

- 181 — Op. 21, Konzert F moll mit unterlegtem 2. Pfe. (Mertke.)

- 191 Clementi-Vorstufe I: 33 allerleichteste Sonatinen u. Rondolettos von Wanhäl, Beethoven, Pleyel, André, E. A. Müller u. a. (G. Damm.)

- 192 Clementi-Vorstufe II: 11 sehr leichte Sonatinen und Ronzano „La Rose“ von J. Schmitt. (Stade.)

- 190 Clementi, Kuhlau, Dussek, Schwalm, Hofmann, Haydn, Mozart, Beethoven, Schumann, 32 leichte Sonatinen und Rondos. (Kleinmichel.)

- 267/268 Musik-Taschenbuch (Erklärung der musikal. Kunstausrücke, Katechismus der Musik, Tabellen der Musikgeschichte, Tonkünstlerlexikon. Führer durch die Klavierliteratur). 4. Auflage.

- Klavier-Lehrer: „Die Verlagshandlung liefert den Beweis, dass sie sich ihrer Aufgabe, nach dem vielen schon vorhandenen Guten wirklich Besseres zu bringen, wohl bewusst war und imstande, sie zu erfüllen.“

- Ausführlicher Katalog mit Preisangabe durch jede Buchhandlung gratis und franko.

No. 189 Clementi, Kuhlau, Dussek, Schwalm, Hofmann, Haydn, Mozart, Beethoven, Schumann, 32 leichte Sonatinen u. Rondos. (Phras.-A. Riemann.)

- 610 Cooper, W., Op. 102, For ever! Rev.

- 611 — Op. 103, Le Réveil des Elfes.

- 612 — Op. 104, Un Soir aux Alpes.

- 613 — Cramer, H., Sehns.-Walz. (F. Schubert.)

- 614 — Walzer eines Wahnsinns.

- 617 — Last Idea. Transcription (Walzer von C. G. Reissiger).

- 618 — Czerny, A., Auf Österreichs Bergen.

- 619 — Czibulka, Op. 329, Nr. 1. Sans souci. Gav.

- 620 — Op. 329, Nr. 2. Pensée hongroise.

- 621 — Op. 331, Reflexionen. Walzer.

- 622 — Daase, Rud., Ziel mit. (Galopp) u. Rosa-Polka.

- 195 — Diabelli, Die ersten 12 Lektionen u. 4 Sonatinen über 5 Töne. (Schwalm.)

- 199 — Döhler, Th., Ausgew. Salonor. (Damm.)

- 201 — Doppler, J. H., Guckkasten. Eine Melodiensammlung.

- 206 — Enke, H., Kleine melodische Studien.

- 207 — Field, 17 Nocturne. n. Cavatine „Reviers“.

- 626 — Fink, Wilh., Op. 121, La Gracieuse. Maz.

- 627 — Op. 122, 12 duftenden Hain.

- 628 — Op. 123, Frühlings-Einkeh.

- 629 — Op. 124, Frohe Stunden.

- 635 — Grétry, Türk. Scharw. (Charles Morley).

- 210 — Händel, (16) Ausgewählte Klavier-kompositionen. (Bischoff.)

- 211 — Sechs Konzerte. (L. Stark.)

- 640 — Harmston, Abschied der Schwalben.

- 641 — Abschied von der Heimat.

- 653 — Alpenglähen.

- 652 — Alpenstein.

- 642 — Campanella-Réverie.

- 643 — Cascade.

- 644 — Chasseurs d'Afrique. Fanfare mil.

- 645 — Edelweiss und Alpenrosen.

- 646 — Le Fontaine.

- 647 — Harfe und Spieluhr.

- 648 — Murmures des feuilles. Waldes-rauschen.

- 649 — Perles de rosée, Valse-Imromptu.

- 650 — Traumbilder.

- 651 — Vögleins Botschaft.

- 652 — Waldvöglein und Minnesänger.

- 220 — Haydn, Sonaten, Fantasie, Capriccio und Variationen. (Kleinmichel.)

- 660 — Hennes, Op. 355, Der Liebe Wellen.

- 661 — Op. 356, Glöcklein im Thale.

- 662 — Op. 357, Heineweh.

- 665 — Herfurth, W., Op. 85, Abschiedsständ.

- 548 — Hofmann, Heinr., Op. 88, Stimmungs-blatt, 11 Vorlagenst. in leicht. Spielart.

- 555 — Hummel, Op. 85, Konzert A moll mit unterlegtem 2. Pfe. (Mertke.)

- 556 — Op. 89, Konzert H moll mit unterlegtem 2. Pfe. (Mertke.)

- 668 — Jungmann, A., Op. 363, Frühlings Einzug. Idylle.

- 669 — Op. 364, Aus Österr. Bergen. Walzer.

- 225 — Ivanovici, Schild, Reissiger, Dopp-ler, Lanner, Strauß, 11 bel. Tänze.

- 226 — etc., 12 beliebte Tänze.

- 227 — etc., 13 beliebte Tänze.

- 230 — Kalkbrenner, Field, Döhler, Chopin, Schumann, Mendelsohn, 32 bel. Kompositionen. (Damm.)

- 235 — Klassiker - Album. 58 ber. Stücke.

- 675 — Koschat, Verlassen bin i' (Koschat), Fant.

- 422 — Schwalm, R., Klassische Kinderst.

- 100 — 100 mustergrüttige Sätzchen, leicht spielbar und ohne Oktaven.

- 226/24 — Klassische Hausmusik. 50 Fanta-sien. 5 Bde.

- 325 — Wagner-Album. 12 Salon-Fanta-sien über R. Wagners Opern.

- 326 — Klassische Hausmusik u. Wagner-Album kompl. in Prachtband.

- 421 — 12 Min.-Fant. fib. R. Wagners Opern.

- 319 — 12 Fantasie-Potpourris (Opern) aus „Klass. Hausmusik“.

- 423 — Die Preussischen Armeemärsche.

- 327 — Ungarische, türkische u. slawische Tänze und Märsche.

- 697 — Seifert, Op. 3, Valse Impromptu.

- 225/26 — Spindler, F., Jungbrunnen. 48 kleine Liederfantasien. 4 Bde.

- 226/27 — 144 leichte Potpourris über beliebte Opern und Operetten. 12 Bde.

- 226/28 — Strauss - Album. Beliebteste Tänze (Kuss-Walzer, Spitzentuch-Walzer, Fledermaus-Walzer etc.) B. 1—3.

- 460 — Supré-Album. 16 licht.Potp.(Spindler).

- 225 — Tänze, 11, von Ivanovici, Schild, Reissiger, Doppler, Lanner, Strauss etc.

- 226 — Tänze, 12, von Ivanovici etc.

- 227 — Tänze, 13, von Ivanovici etc.

- 805 — Trehde, Air bohemien.

- 810 — Mélodie de Bohème.

- 809 — Lang, lang, lang' ist's her.

- 801 — Gebirgsklänge.

- 802 — Mélancolie. (François Prume.)

- 803 — Spinn! Spinn! Esthland. Volksweise.

- 804 — Dankgebet. Niederländ. Volksweise.

- 806 — Home, sweet home!

- 807 — Lustige Weiber von Windsor.

- 808 — Litauisches Lied (Chopin).

- 820 — Auf der Alm da gibts' koa Sünd'!

- 814 — Czarenlös (Sonst spielt' ich).

- 811 — Der Hirt (Schwedisches Volkslied).

- 813 — Der rote Sarafan.

- 819 — Diandi, wie ist mir so woh.

- 812 — Le Rossignol (Russisches Volkslied).

- 816 — Mädle ruck, ruck.

- 815 — Über Berg und Thal rauscht.

- 817 — Von meinem Bergli.

- 818 — Zwei Sternherder am Himmel.

- 821 — I hab dir in d' Augerln g'schaut

- 822 — In einem kühlen Grunde.

- 823 — Zillerthal, du bist mein Freud'.

- 824 — Air russe.

- 825 — 's Schneeglöckerl.

- 820 — Annchen schön.

- 827 — Jetzt gang' i an's Brünnele.

- 828 — Muss i denn, muss i denn.

- 830 — Flieg! Vogel flieg'!

- 831 — Annchen von Tharau.

- 832 — Lorelei (Silcher).

- 833 — Morgen muss ich fort.

- 829 — Das Wandern ist des Müllers Lust.

- 422 — Tchaikowsky, 27 Komp. (Riemann).

- 350 — Tchaik., 120 Volks- u. Kommersied.

- 351 — 80 Opernmel., Tänze, Märsche etc.